

*The Journal*  
*of*  
*Theological Studies*

VOLUME XVIII

OXFORD  
AT THE CLARENDON PRESS

1917

OXFORD UNIVERSITY PRESS

LONDON EDINBURGH GLASGOW NEW YORK

TORONTO MELBOURNE CAPE TOWN BOMBAY

HUMPHREY MILFORD

PUBLISHER TO THE UNIVERSITY

*COMMITTEE OF DIRECTION:*

- Rev. DR. BARNES, Hulsean Professor of Divinity, Cambridge.  
F. C. BURKITT, D.D., Norrisian Professor of Divinity, Cambridge.  
Rev. DR. COOKE, Regius Professor of Hebrew, Oxford.  
Rev. DR. HOLLAND, Regius Professor of Divinity, Oxford.  
Rev. DR. KENNETT, Regius Professor of Hebrew, Cambridge.  
Very Rev. DR. KIRKPATRICK, Dean of Ely.  
Rev. DR. LOCK, Dean Ireland's Professor of Exegesis, Oxford.  
Rev. DR. MASON, Canon of Canterbury.  
Very Rev. DR. J. ARMITAGE ROBINSON, Dean of Wells.  
Rev. DR. SANDAY, Lady Margaret Professor of Divinity, Oxford.  
Rev. DR. STANTON, Regius Professor of Divinity, Cambridge.  
Very Rev. DR. STRONG, Dean of Christ Church, Oxford.

*EDITORS:*

- Rev. DR. BETHUNE-BAKER, 23 Cranmer Road, Cambridge.  
Rev. F. E. BRIGHTMAN, Magdalen College, Oxford.

## I

## INDEX OF WRITERS

	PAGE
AYTOUN, R. A.	
THE TEN LUCAN HYMNS OF THE NATIVITY IN THEIR ORIGINAL LANGUAGE . . . . .	274
BARTLET, J. V.	
FRAGMENTS OF THE <i>Didascalia Apostolorum</i> IN GREEK . . . . .	301
A NEW FIFTH-SIXTH CENTURY FRAGMENT OF I TIMOTHY . . . . .	309
BARNES, W. E.	
<i>La Bibbia</i> (L. Salvatorelli) . . . . .	88
THE TEXT OF PSALM ii 12 . . . . .	24
REVISION OF THE PRAYER BOOK PSALTER . . . . .	61
SELAH—SOME FACTS AND A SUGGESTION . . . . .	263
BETHUNE-BAKER, J. F.	
<i>New Tracts on the Creed</i> (H. S. Holland and others) . . . . .	83
ST GREGORY OF NYSSA <i>The Life of St Macrina</i> (W. K. L. Clarke) . . . . .	87
ST IRENAEUS <i>Against the Heresies</i> (F. R. Hitchcock) . . . . .	88
BINDLEY, T. H.	
<i>Rufinus on the Apostles' Creed</i> (E. F. Morrison) . . . . .	92
<i>Q. S. F. Tertulliani Apologeticus</i> (J. E. B. Mayor—A. Souter) . . . . .	335
BINNS, L. E.	
THE SYRIAN CAMPAIGN OF NECHO II . . . . .	36
BUTTERWORTH, G. W.	
THE STORY OF ST JOHN AND THE ROBBER . . . . .	141
COLSON, F. H.	
PHILO ON EDUCATION . . . . .	151
CONNOLLY, R. H.	
<i>The Commentaries of Ishō'dad of Merv</i> (M. D. Gibson) . . . . .	252
<i>Paradigms and Exercises in Syriac Grammar</i> (T. H. Robinson) . . . . .	254
THE ORDINATION PRAYERS OF HIPPOLYTUS . . . . .	55
<i>Te decet laus</i> . . . . .	59
COOK, S. A.	
CHRONICLE OF OLD TESTAMENT LITERATURE . . . . .	339
CRONIN, H. S.	
ABILENE, THE JEWISH HERODS, AND ST LUKE . . . . .	147

	PAGE
ESPOSITO, M.	
A FRAGMENT OF THE <i>Dialogi</i> OF SULPICIOUS SEVERUS . . . . .	320
ON SOME WALDENSIAN MSS . . . . .	177
FIGGIS, J. N.	
SOME RECENT BOSSUET LITERATURE . . . . .	313
FOX, S. F. D.	
<i>De Essentia sacramenti Ordinis disquisitio historico-theologica</i> (G. M. Card. Van Rossum) . . . . .	325
FRERE, W. H.	
THE CAROLINGIAN <i>Gregorianum</i> : ITS SECTIONS AND THEIR NUMBERING . . . . .	47
HALL, G. N. L.	
<i>Forerunners and Rivals of Christianity</i> (F. Legge) . . . . .	88
HAMILTON, H.	
<i>Introduction à l'étude du Merveilleux et du Miracle</i> (J. de Tonquédec) . . . . .	243
<i>The Problem of Suffering in the Old Testament</i> (J. Y. Batley) . . . . .	242
<i>The Witness of the Church</i> (S. Hart) . . . . .	243
HART, J. H. A.	
<i>Through the Jews to God: a Challenge</i> (S. C. Kirkpatrick) . . . . .	93
JACKSON, H. L.	
THE DEATH OF JOHN, SON OF ZEBEDEE . . . . .	30
JAMES, M. R.	
EGO SALATHIEL QUI ET EZRAS . . . . .	167
SOME COPTIC APOCRYPHA . . . . .	163
JONES, M.	
<i>Aetatis Imperatoriae Scriptores Graeci et Latini</i> (P. J. Enk and D. Plooiij) . . . . .	248
MAJOR, H. D. A.	
<i>Αἰώνιος</i> : ITS USE AND MEANING ESPECIALLY IN THE NEW TESTAMENT . . . . .	7
MARRIOTT, G. L.	
THE LAUSIAC HISTORY OF PALLADIUS AND A HOMILY ASCRIBED TO MACARIUS OF EGYPT . . . . .	68
THE SEVEN HOMILIES OF MACARIUS IN FLORILEGIA . . . . .	70
SYMEON METAPHRASTES AND THE SEVEN HOMILIES OF MACARIUS OF EGYPT . . . . .	71
MASON, A. J.	
HENRY BARCLAY SWETE . . . . .	257

INDEX OF WRITERS

vii

	PAGE
MERCATI, G.	
A PARALLEL TO A COPTIC SERMON ON THE NATIVITY . . . . .	315
MOFFATT, J.	
PHILIPPIANS ii 26 AND 2 TIM. iv 13 . . . . .	311
THE RESURRECTION OF THE FLESH . . . . .	311
MOZLEY, J. K.	
<i>The Church and the New Knowledge</i> (E. M. Caillard) . . . . .	83
OMAN, J.	
<i>Essays in Orthodoxy</i> (O. C. Quick) . . . . .	246
<i>Group Theories of Religion and the Religion of the Individual</i> (C. C. J. Webb) . . . . .	244
<i>Nature, Miracle, and Sin</i> (T. A. Lacey) . . . . .	245
ROBINSON, J. A.	
EDMUND BISHOP . . . . .	97
ROBSON, E. I.	
COMPOSITION AND DICTATION IN NEW TESTAMENT BOOKS . . . . .	288
SLOMAN, A.	
‘BLESSED ARE THE POOR IN SPIRIT’ . . . . .	34
SMITH, H.	
NOTES ON CATENAE ON MATTHEW . . . . .	317
NOTES ON ORIGEN AND EUSEBIUS . . . . .	77
SOUTER, A.	
<i>Un Commento a Giobbe di Giuliano di Eclana</i> (A. Vaccari) . . . . .	336
QUOTATIONS FROM THE EPISTLES OF ST PAUL IN ST HILARY ON THE PSALMS . . . . .	73
THE SOURCES OF SEDULIUS SCOTTUS’ <i>Collectaneum</i> ON THE EPISTLES OF ST PAUL . . . . .	184
SRRAWLEY, J. H.	
<i>The so-called Egyptian Church Order</i> (R. H. Connolly) . . . . .	229
STEWART, H. F.	
<i>Concerning Prayer: its nature, its difficulties, its value</i> (H. B. Streeter and others) . . . . .	79
<i>Form and Content in the Christian Tradition</i> (W. Sanday and N. P. Williams) . . . . .	323
<i>Self-training in Prayer</i> (A. H. McNeile) . . . . .	82
SWETE, H. B.	
THE FAITHFUL SAYINGS . . . . .	I
THE RESURRECTION OF THE FLESH . . . . .	135
<i>The Ministry in the Church in relation to Prophecy and Spiritual     Gifts</i> (H. J. Wotherspoon) . . . . .	235
<i>Reconciliation between God and Man</i> (W. J. Sparrow-Simpson) . . . . .	237

	PAGE
TURNER, C. H.	
THE EARLY EPISCOPAL LISTS: III, IV . . . . .	103
VALENTINE-RICHARDS, A. V.	
<i>Novum Testamentum Graece</i> (ed. A. Souter) . . . . .	250
WOOD, H. G.	
<i>The Divine Aspect of History</i> (J. R. Mozley) . . . . .	238
WORDSWORTH, C.	
EXTRACTS FROM A GOSPEL LECTIONARY (OLD LATIN) OF THE SPANISH CHURCH . . . . .	169
WRIGHT, A.	
WAS JUDAS ISCARIOT 'THE FIRST OF THE TWELVE'? . . . .	32

## II

### INDEX OF ARTICLES

	PAGE
<b>ARTICLES:</b>	
EDMUND BISHOP. By J. A. Robinson . . . . .	97
THE EARLY EPISCOPAL LISTS: III, IV. By C. H. Turner . . . . .	103
HENRY BARCLAY SWETE. By A. J. Mason . . . . .	257
 <b>CHRONICLE:</b>	
OLD TESTAMENT LITERATURE. By S. A. Cook . . . . .	339
 <b>NOTES AND STUDIES:</b>	
ABILENE, THE JEWISH HERODS, AND ST LUKE. By H. S. Cronin . . . . .	147
Αἰώνιος: ITS USE AND MEANING ESPECIALLY IN THE NEW TESTAMENT. By H. D. A. Major . . . . .	7
APOCRYPHA, SOME COPTIC. By M. R. James . . . . .	163
'BLESSED ARE THE POOR IN SPIRIT.' By A. Sloman . . . . .	34
BOSSUET LITERATURE, SOME RECENT. By J. N. Figgis . . . . .	313
CATENAE ON MATTHEW, NOTES ON. By H. Smith . . . . .	317
COMPOSITION AND DICTATION OF THE NEW TESTAMENT BOOKS. By E. I. Robson . . . . .	288
COPTIC APOCRYPHA, SOME. By M. R. James . . . . .	163
COPTIC SERMON ON THE NATIVITY, A PARALLEL TO A. By G. Mercati . . . . .	315
DEATH OF JOHN, SON OF ZEBEDEE, THE. By H. L. Jackson . . . . .	30
<i>Dialogi</i> OF SULPICIOUS SEVERUS, A FRAGMENT OF THE. By M. Esposito . . . . .	320
<i>Didascalia Apostolorum</i> IN GREEK, FRAGMENTS OF THE. By J. V. Bartlet . . . . .	301
EGO SALATHIEL QUI ET EZRAS. By M. R. James . . . . .	167
EUSEBIUS, NOTES ON ORIGEN AND. By H. Smith . . . . .	77
FAITHFUL SAYINGS, THE. By H. B. Swete . . . . .	1
GOSPEL LECTIONARY (OLD LATIN) OF THE SPANISH CHURCH, EXTRACTS FROM A. By C. Wordsworth . . . . .	169



	PAGE
NOTES AND STUDIES ( <i>continued</i> ):	
<i>Gregorianum</i> , THE CAROLINGIAN: ITS SECTIONS AND THEIR NUMBERING. By W. H. Frere . . . . .	47
ST HILARY ON THE PSALMS, QUOTATIONS FROM THE EPISTLES OF ST PAUL IN. By A. Souter . . . . .	73
ST JOHN AND THE ROBBER, THE STORY OF. By G. W. Butterworth . . . . .	141
JUDAS ISCARIOT 'THE FIRST OF THE TWELVE'?, WAS. By A. Wright . . . . .	32
LAUSIAC HISTORY OF PALLADIUS AND A HOMILY ASCRIBED TO MACARIUS OF EGYPT. By G. L. Marriott . . . . .	68
LUCAN HYMNS OF THE NATIVITY IN THEIR ORIGINAL LANGUAGE, THE TEN. By R. A. Aytoun . . . . .	274
MACARIUS, THE SEVEN HOMILIES OF, IN FLORILEGIA. By G. L. Marriott . . . . .	70
MACARIUS, SYMEON METAPHRASTES AND THE SEVEN HOMILIES OF. By G. L. Marriott . . . . .	71
NECHO II, THE SYRIAN CAMPAIGN OF. By L. E. Binns . . . . .	36
NEW TESTAMENT BOOKS, COMPOSITION AND DICTATION IN. By E. I. Robson . . . . .	288
ORDINATION PRAYERS OF HIPPOLYTUS, THE. By R. H. Connolly . . . . .	55
ORIGEN AND EUSEBIUS, NOTES ON. By H. Smith . . . . .	77
PHILIPPIANS ii 26 AND 2 TIM. iv 13. By J. Moffatt . . . . .	311
PHILO ON EDUCATION. By F. H. Colson . . . . .	151
PRAYER BOOK PSALTER, REVISION OF THE. By W. E. Barnes . . . . .	61
PSALM ii 12, THE TEXT OF. By W. E. Barnes . . . . .	24
RESURRECTION OF THE FLESH, THE. By H. B. Swete . . . . .	135
RESURRECTION OF THE FLESH, THE. By J. Moffatt . . . . .	311
SEDULIUS SCOTTUS' <i>Collectaneum</i> ON THE EPISTLES OF ST PAUL, THE SOURCES OF. By A. Souter . . . . .	184
SELAH—SOME FACTS AND A SUGGESTION. By W. E. Barnes . . . . .	263
SULPICIUS SEVERUS, A FRAGMENT OF THE <i>Dialogi</i> OF. By M. Esposito . . . . .	320
SYMEON METAPHRASTES AND THE SEVEN HOMILIES OF MACARIUS OF EGYPT. By G. L. Marriott . . . . .	71
<i>Te decet laus</i> . By R. H. Connolly . . . . .	59
1 TIMOTHY, A NEW FIFTH-SIXTH CENTURY FRAGMENT OF. By J. V. Bartlet . . . . .	309
2 TIM. iv 13, PHIL. ii 26 AND. By J. Moffatt . . . . .	311
WALDENSIAN MSS, SOME. By M. Esposito . . . . .	177

### III

## INDEX OF AUTHORS AND BOOKS REVIEWED OR NOTICED

	PAGE
<i>Apocalypse of Paul</i> . . . . .	165
<i>Apocalypse of Zephaniah</i> . . . . .	164
BARTON, G. A. <i>Archaeology and the Bible</i> . . . . .	339
BATLEY, J. Y. <i>The Problem of Suffering in the Old Testament</i> . . . . .	242
BOSSUET <i>Correspondance</i> . . . . .	314
BRUNETIÈRE, F. <i>Bossuet</i> . . . . .	313
BUDGE, E. A. W. <i>Coptic Texts from British Museum MSS</i> . . . . .	163
CAILLARD, E. M. <i>The Church and the New Knowledge</i> . . . . .	83
<i>Catena on St Matthew</i> . . . . .	317
<i>Connecticut Academy Transactions, May 1915</i> . . . . .	346
CONNOLLY, R. H. <i>The so-called Egyptian Church Order</i> . . . . .	229
CREELMAN, H. <i>Introduction to the Old Testament</i> . . . . .	344
DAHL, G. <i>The Materials for the History of Dor</i> . . . . .	346
DAVIDSON, A. B. <i>Introductory Hebrew Grammar</i> (ed. J. E. McFadyen) . . . . .	349
<i>Didascalia Apostolorum</i> . . . . .	301
DIMIER, L. <i>Bossuet</i> . . . . .	313
<i>Egyptian Church Order</i> . . . . .	229
ENK, P. J., and D. PLOOIJ. <i>Aetatis Imperatoriae Scriptores Graeci et Latini</i> <i>4 Esdras</i> . . . . .	248 167
FRIDRICHSEN, A. <i>Hagios-Qadoš</i> . . . . .	345
GAENSSE, C. <i>The Hebrew Particle: אֵשֶׁת</i> . . . . .	349
GIBSON, M. D. <i>The Commentaries of Isho'dad of Merv</i> <i>Gregorian Sacramentary</i> . . . . .	252 47
ST GREGORY OF NYSSA. <i>The Life of St Macrina</i> . . . . .	87
HANDCOCK, P. S. P. <i>The Archaeology of the Holy Land</i> . . . . .	340
HART, S. <i>The Witness of the Church</i> . . . . .	243
HARWELL, R. R. <i>The Principal Versions of Baruch</i> . . . . .	347
ST HILARY. <i>On the Psalms</i> . . . . .	73
HOLLAND, H. S. and others. <i>New Tracts on the Creed</i> . . . . .	83
INGOLDE. <i>Bossuet et le Jansénisme</i> . . . . .	313
ST IRENAEUS. <i>Against the Heresies</i> . . . . .	88
ISHO'DAD OF MERV. <i>Commentaries on the Pauline Epistles</i> . . . . .	252
JACOBSEN, J. <i>Om 'Den Gammeltestamentlige Theologi' som Theologisk</i> <i>Disciplin</i> . . . . .	349 347
<i>Job</i> . . . . .	347
<i>Journal of the Manchester Egyptian and Oriental Society, 1915-16</i> . . . . .	345
JULIAN OF AECLANUM. <i>Comment. on Job</i> . . . . .	336
KIRKPATRICK, S. C. <i>Through the Jews to God</i> . . . . .	93
LACEY, T. A. <i>Nature, Miracle, and Sin</i> . . . . .	245

xii AUTHORS AND BOOKS REVIEWED OR NOTICED

	PAGE
<i>Lausiac History</i> . . . . .	68
LEGE, F. <i>Forerunners and Rivals of Christianity</i> . . . . .	88
LEVESQUE, E. <i>See</i> URBAIN, C.	
LONGUEMARE. <i>Bossuet et la société française</i> . . . . .	313
MACARIUS <i>Homilies</i> . . . . .	68, 70, 71
MAYOR, J. E. B., and A. SOUTER. <i>Q. Septimi F. Tertulliani Apologeticus</i> . . . . .	335
McFADYEN, J. E. <i>See</i> DAVIDSON, A. B.	
McNEILE, A. H. <i>Self-training in Prayer</i> . . . . .	82
MARGIVAL, A. M. P. H. <i>Richard Simon</i> . . . . .	313
MINGANA, A. <i>The Transmission of the Kur'ân</i> . . . . .	346
MORRISON. <i>Rufinus on the Apostles' Creed</i> . . . . .	92
MOZLEY, J. R. <i>The Divine Aspect of History</i> . . . . .	238
NOYES, G. A. <i>Job</i> . . . . .	347
<i>Philippians</i> ii 26 . . . . .	311
POLITEYAN, J. <i>Biblical Discoveries in Egypt, Palestine, and Mesopotamia</i> . . . . .	341
POLLEN, J. H. <i>The Institution of the Archpriest Blackwell</i> . . . . .	247
<i>Psalms</i> ii 12 . . . . .	24
QUICK, O. C. <i>Essays in Orthodoxy</i> . . . . .	246
REBELLIAU, A. <i>Bossuet</i> . . . . .	313
<i>Bossuet, Histoire du Protestantisme</i> . . . . .	313
ROBERTSON, E. S. <i>The Bible's Prose Epic of Eve and her Sons</i> . . . . .	342
ROBINSON, T. H. <i>Paradigms and Exercises in Syriac Grammar</i> . . . . .	254
RUFINUS. <i>Comment. in Symbolum Apostolorum</i> . . . . .	92
SALVATORELLI, L. <i>La Bibbia</i> . . . . .	88
SANDAY, W., and N. P. WILLIAMS. <i>Form and Content in the Christian Tradition</i> . . . . .	323
SEDULIUS SCOTTUS. <i>Collectaneum</i> . . . . .	184
SMITH, G. E. <i>Ships as Evidence of the Migrations of Early Culture</i> . . . . .	346
SOUTER, A. <i>Novum Testamentum Graece</i> . . . . .	250
<i>See</i> MAYOR.	
SPARROW-SIMPSON, W. J. <i>Reconciliation between God and Man</i> . . . . .	237
STREETER, H. B., and others. <i>Concerning Prayer: its nature, its difficulties, its value</i> . . . . .	79
SULPICIUS SEVERUS. <i>Dialogi</i> . . . . .	320
TERTULLIAN. <i>Apologeticus</i> . . . . .	335
1 <i>Tim.</i> iii 16-iv 3 . . . . .	309
2 <i>Tim.</i> iv 13 . . . . .	311
TIMOTHY OF ALEXANDRIA. <i>Discourse on St Michael</i> . . . . .	165
DE TONGUÉDEC, J. <i>Introduction à l'étude du Merveilleux et du Miracle</i> . . . . .	243
TRUYOLS, A. F. <i>Estudios de Critica Textual y Literaria</i> . . . . .	348
URBAIN, C., and E. LEVESQUE. <i>Correspondance de Bossuet</i> . . . . .	314
VACCARI, A. <i>Un Commento a Giobbe di Giuliano di Eclana</i> . . . . .	336
VAN ROSSUM, G. M. <i>De Essentia sacramenti Ordinis disquisitio historico-theologica</i> . . . . .	325
WEBB, C. C. J. <i>Group Theories of Religion and the Religion of the Individual</i> . . . . .	244
WILLIAMS, N. P. <i>See</i> SANDAY.	
WOTHERSPOON, H. J. <i>The Ministry in the Church in relation to Prophecy and Spiritual Gifts</i> . . . . .	235